

L'ABEILLE

DE LA

--Nouvelle-Orléans---

JOURNAL HEBDOMADAIRE

POLITIQUE LITTERAIRE SCIENTIFIQUE COMMERCIAL

TELEPHONE MAIN 3487

L'Abéille, public régulièrement dans chaque numéro, les dernières nouvelles des opérations sur les champs de bataille, ce qui se passe aux Etats-Unis, dans l'Etat, faits divers, chronique de la ville, un feuilleton, bureau de l'état civil, et autres nouvelles diverses qui intéressent le public en général.

L'Abéille sera expédiée régulièrement le samedi aux abonnés, par la poste, ou ils peuvent l'obtenir directement de nos bureaux au prix de 25 SOUS par mois.

ACHAT MYSTERIEUX DE PIÈCES de monnaie anglaises et américaines en scandien. Ces dernières nouvelles des opérations sur les champs de bataille, ce qui se passe aux Etats-Unis, dans l'Etat, faits divers, chronique de la ville, un feuilleton, bureau de l'état civil, et autres nouvelles diverses qui intéressent le public en général.

Dans les cercles financiers on a déclaré que les agents allemands ont fait de grands achats d'actifs pour le compte du gouvernement américain en circulation en échange d'autre chose. Anglais et Scandinavins les payant un prix beaucoup plus élevé que le cours normal et l'Américain ne recevant pas assez actif. Il semble que ces deux puissances emboîtent dans leur campagne des réfugiés des agents allemands.

PROTECT YOURSELF

Many homes are saved and sold for because the wife realizes the necessity of laying a idle part of the family income against the day of need. Nothing will protect you from the storm of adversity like a

SAVINGS ACCOUNT

Whitney-Central Trust and Savings Bank

St. Charles and Gravier Sts. 8132 Oak St.
Chartres and Iberville Sts. Dauphine and Piety Sts.

Le Gouvernement vous demande à apprendre la Sténographie

Tous les hommes, les femmes, spécialement les femmes, peuvent aider le gouvernement à gagner la guerre si elles s'engagent dans une armée de bons sténographes et de dactylographes. Elles adoreraient à mourir à mourir à entraîner et maintenir toute leur énergie dans cette cause. Le gouvernement n'a jamais eu autant besoin de sténographes et de dactylographes, et un grand nombre de personnes dans cette ville et dans l'Etat qui seraient de bons sténographes si elles étudiaient un bon système.

Tous les élèves du B.S.B.S. School, qui ont terminé 16 cours de six ou huit mois

FIN DE LA CAMPAGNE

DES WAR SAVINGS STAMPS A LA NOUVELLE-ORLEANS

Une fois de plus la Nouvelle-Orléans a démontré ce dont elle est capable, c'est la campagne pour les bourses d'économie a été un succès complet.

Le succès de cette campagne est dû au Dr. P. H. Summers qui a su communiquer à tous son zèle et sa détermination au Maire Behrman, ses députés, enfin à la population en général de la Nouvelle-Orléans et ainsi fait un devoir de susciter l'intérêt et même plus qu'il ne pouvait réalisant ce que cette campagne ouvrirait dans notre secteur pour la Nouvelle-Orléans, mais pour le monde entier car il réussit à sauver le monde du désordre mondial.

La Nouvelle-Orléans jusqu'à présent a toujours fait sa quote part et le droit. Notre gloire de la partie à prendre ses citoyens dans la grande guerre.

La Nouvelle-Orléans, mais pour le monde entier car il réussit à sauver le monde du désordre mondial.

Tous les élèves du B.S.B.S. School, qui ont terminé 16 cours de six ou huit mois

pour le cours commercial, six ou huit mois pour acquérir des situations du gouvernement.

Pendant les trois derniers mois un grand nombre d'élèves n'ont pu s'inscrire à notre école, faute de places.

Pour aider le gouvernement nous avons agrandi le local et pouvons recevoir plus de places, mais nous devons faire place à d'autres personnes.

L'enseignement du manuel est entièrement individualisé, on exige deux ou trois mois

pour le cours commercial, six ou huit mois pour acquérir des situations du gouvernement.

Même tous les élèves du Massachusetts, de New York, du Texas, de l'Arkansas, du Missouri, de l'Illinois et de diverses parties de l'Amérique. Pourquoi ne pas venir voter, votre fils ou votre fille d'une instruction qui vous permettra de gagner votre vie et de servir le gouvernement.

B.S.B.S. Business College and Civil Service School

PHONE MAIN 673-325 CAMP STREET.

Matière à réflexion

Jackson est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assistera votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients.

"Essayez un Stein à l'enseigne Jackson."

JACKSON BREWING CO.

INTERSTATE Trust and Banking Company

Member Federal Reserve System

RAPPORT

A la clôture des affaires, samedi, 29 JUIN, 1918

I. Argent comptant et dans les banques	8,198,713.31
II. Prêts et escomptes, principalement en collatéraux	4,287,559.72
III. Actions Valeurs Hypothéquées biens fonciers	3,812,133.69
IV. Immeuble, meubles, installations, et autres biens fonciers	417,808.81
Total	\$10,016,525.56
La Banque doit aux dépôts	8,235,506.27
La Banque a emprunté	369,142.73
Le Surplus	1,409,876.56

Le taux de dividende de cette banque est de 12 pour cent payable un son par mois.

Un dividende extra de deux pour cent a été déclaré et sera payé en 1918

Camp et Canal
Au coin des rues
NOUVELLE-ORLEANS Succursale d'Algiers
614 Rue Boulay

Bureau de Santé

Mariages, Naissances et Décès, Inscrits en ce Bureau pendant la Semaine

Naissances

Edward Sanders et Elizabeth Bolinger, une fille, 8 St. Andrew street.
Mme. Amarey E. Gladick, une fille, 231 St. Peter street.
Mme. James Scogin, un garçon, 202 Canal street.
Mme. Otto J. Bangs, une fille, 1314 Magazine street.
Mme. Edward J. Beck, un garçon, 221 St. Roch avenue.
Mme. Norris J. Heaton, une fille, 1230 Carondelet street.
Mme. Thomas J. Sullivan, une fille, 2404 Milan street.
Mme. Josephine Harris, un garçon, 1319 Treméoultan street.
Mme. Sandra Taylor, une fille, 227 Metairie street.
Mme. Isaac D. Murray, un garçon, 1618 Chartier street.
Miss. James C. Rodgers, une fille, 1500 Charity Hospital.
Mme. A. John Taitfield, une fille, 133 Paul street.

Mme. Willie Thomas, une fille, 18 Hospital.
Mme. John Warren, une fille, 2117 W. Main street.
Mme. Washington Simon, une fille, 201 South Liberty street.
Mme. Chester Patten, un garçon, 343 LaSalle street.
Mme. Walter H. Baer, une fille, 1010 Bayou Rayne.
Mme. Agnes Delaney, une fille, 120 Franklin street.
Mme. August O. Ellsworth, un garçon, 930 Touro street.
Mme. Michel E. Karst, une fille, Hotel Dieu.
Mme. Jessie J. Little, une fille, 524 Laurel street.
Mme. Winelma F. Staub, une fille, 26 Harmon street.

Morts.

Margaret F. Garrels, 55 ans, 338 La Beaujolais street.
Mme. Nelly Mary Carr, 57 ans, 1145 Magazine street.
Mme. Bernard Cazaux, 46 ans, 631 North Hennessy street.
Dame Dreyar, 46 ans, Bay St. Louis, Miss.
Mme. Alice Letten, 53 ans, 711 Beaujolais street.
K. Henry McRae, 38 ans, James McMurtry, 23 ans, 936 St. Ann street.
Ernest E. Plummer, 58 ans, 1319 Dauphine street.
Mme. Sophie Ascher, 24 ans, 1221 St. Claude street.
Dix S. Samuel LeGard, 41 ans, 1355 Orleans street.
Alice Lewis, 50 ans, 2618 South Robertson street.
Josephine Fradier, 36 ans, 1420 Prytania street.
Mme. Emma Mackel, 63 ans, 233 LaSalle street.
Charles J. Altmyer, 51 ans, 2620 Rousseau street.
William Cahalan, 70 ans, 3701 Marigny street.
Dr. A. B. Gaudet, 43 ans, 496 Washington street.
Mme. Lillian L. Held, 29 ans, 1517 Mandeville street.
Avele Marie H. Moses, 91 ans, 1414 Dufossat street.
Mme. Mary A. Nelson, 65 ans, 1237 Leonore street.
Harry H. Stach, 31 ans, 3000 Laurel street.
Venne Elizabeth Faget, 85 ans, 317 St. Louis street.
Cornelius Dees, 66 ans, 1131 Ursuline street.
Anthony Bodrel, 68 ans, 2727 St. Ann street.
John H. Casper, 16 ans, 1904 St. Peter street.
Martin J. Dooley, 38 ans, Joseph Mack, 2 mois, Charity Hospital.
Mary Felix, 23 ans, 4111 North Rampart street.
Efron Jones, 38 ans, Charity Hospital.
Henry LeBlanc, 45 ans, Charity Hospital.
Valdemar Jensen, 31 ans, 5100 Iberville street.
Hosie Forester, 2 ans, Charity Hospital.
Edgar E. Fines, Jr., et Beulah G. Hospital.
Renee Sheltton, 49 ans, 2108 South Claiborne street.
Pauline Moree, 56 ans, 2347 Edward Eddington et Victoria South Carrollton avenue.
Joseph Martin, 46 ans, 3027 St. Clark W. Collins et Lucien Rich, Treme street.
Vivian Chlopkin, 31 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.
J. L. Davis, 51 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.
Henry F. Muller, 49 ans, Esopus Hawley.
Pauline Bacce, 62 ans, 1705 Banks Street.
Mose Berg, 46 ans, 1618 Dufossat street.
Charles H. Gordon, 21 ans, 3122 Harrold street.

Mariages.

Paul A. Boudard et Elouise Pichon, 318 St. Louis street.

Louis Dede et Viola F. Aymani, 1131 Ursuline street.

William Taylor et Mary J. Sommerville, 2117 St. Louis street.

David E. Heuser et Mme. Catherine E. Mutschler, 101 St. Peter street.

Edward T. Waterman et Anna C. Slappy, 110 Franklin street.

Louis S. Johnson et Bertha Fleming, 101 St. Louis street.

Kinneay L. Barnet et Elsie M. O'Neill, 1420 Ryan et Gohme G. O'Neill.

Samuel Potash et Elsie Marx, 1120 Lawrence B. Lowenstein et Hilda B. Kahn.

Edgar E. Fines, Jr., et Beulah G. Hospital, 2108 South Claiborne street.

Alfred Robinson et Octavia Hamlin, 1120 Moore, 56 ans, 2347 Edward Eddington et Victoria South Carrollton avenue.

Joseph Martin, 46 ans, 3027 St. Clark W. Collins et Lucien Rich, Treme street.

Vivian Chlopkin, 31 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.

J. L. Davis, 51 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.

Henry F. Muller, 49 ans, Esopus Hawley.

Pauline Bacce, 62 ans, 1705 Banks Street.

Mose Berg, 46 ans, 1618 Dufossat street.

Charles H. Gordon, 21 ans, 3122 Harrold street.

Renee Sheltton, 49 ans, 2108 South Claiborne street.

Pauline Moree, 56 ans, 2347 Edward Eddington et Victoria South Carrollton avenue.

Joseph Martin, 46 ans, 3027 St. Clark W. Collins et Lucien Rich, Treme street.

Vivian Chlopkin, 31 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.

J. L. Davis, 51 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.

Henry F. Muller, 49 ans, Esopus Hawley.

Pauline Bacce, 62 ans, 1705 Banks Street.

Mose Berg, 46 ans, 1618 Dufossat street.

Charles H. Gordon, 21 ans, 3122 Harrold street.

Renee Sheltton, 49 ans, 2108 South Claiborne street.

Pauline Moree, 56 ans, 2347 Edward Eddington et Victoria South Carrollton avenue.

Joseph Martin, 46 ans, 3027 St. Clark W. Collins et Lucien Rich, Treme street.

Vivian Chlopkin, 31 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.

J. L. Davis, 51 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.

Henry F. Muller, 49 ans, Esopus Hawley.

Pauline Bacce, 62 ans, 1705 Banks Street.

Mose Berg, 46 ans, 1618 Dufossat street.

Charles H. Gordon, 21 ans, 3122 Harrold street.

Renee Sheltton, 49 ans, 2108 South Claiborne street.

Pauline Moree, 56 ans, 2347 Edward Eddington et Victoria South Carrollton avenue.

Joseph Martin, 46 ans, 3027 St. Clark W. Collins et Lucien Rich, Treme street.

Vivian Chlopkin, 31 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.

J. L. Davis, 51 ans, Touro LaBastide Wiggan et Myrtle firmary.

Henry F. Muller, 49 ans, Esopus Hawley.

Pauline Bacce, 62 ans, 1705 Banks Street.

Mose Berg, 46 ans, 1618 Dufossat street.

Charles H. Gordon, 21 ans, 3122 Harrold street.

Renee Sheltton, 49 ans, 2108 South Claiborne street.

Pauline Moree, 56 ans, 2347 Edward Eddington et Victoria South Carrollton avenue.

Joseph Martin, 46 ans, 3027 St. Clark W. Collins et Lucien Rich, Treme street.